



Application for Foreign Visiting Marine Craft Permit

استمارة تصريح وسيلة بحرية أجنبية زائرة

Date of Application:		تاريخ تقديم الطلب:
Application Ref No.		رقم مرجع الطلب:

Permit Type	نوع التصريح
<input type="checkbox"/> Foreign Visiting Marine Craft Sailing Permit <input type="checkbox"/> Foreign Visitors Marine Craft Operation Permit	<input type="checkbox"/> تصريح إبحار وسيلة بحرية أجنبية زائرة <input type="checkbox"/> تصريح تشغيل وسيلة بحرية أجنبية زائرة
Application Type	نوع الطلب
<input type="checkbox"/> Amendment / تعديل <input type="checkbox"/> Renewal / تجديد <input type="checkbox"/> Other	<input type="checkbox"/> New / جديد <input type="checkbox"/> Cancellation / إلغاء
Entry Method	طريقة الدخول
<input type="checkbox"/> Renewal / تجديد	<input type="checkbox"/> New / جديد

Marine Craft Registration Details		بيانات تسجيل الوسيلة البحرية	
Marine Craft Type	نوع الوسيلة البحرية:	License No./ (IMO) No.	رقم الترخيص/ رقم (IMO)
Hull Identification Number:	رقم تعريف البدن:	Marine Craft Name:	إسم الوسيلة البحرية:
Year of Build	سنة الصنع:	Flag of Registration:	علم التسجيل:
Maximum No. of Passengers:	العدد الأقصى للركاب:	No. of Crew:	عدد الطاقم:

Marine Craft Details		بيانات الوسيلة البحرية	
(m) _____	: Beam / العرض (m) _____	(m) _____	Length: / الطول
(m) _____	: Draft / الغاطس (m) _____	(m) _____	Depth: / عمق
		Hull Color: / لون البدن	: Hull Material/ نوع البدن
			: Gross Tonnage / الحمولة الكلية

Engine		المحركات	
Propulsion Type	نوع قوة الدفع	Outboard <input type="checkbox"/>	خارجي
_____ Others <input type="checkbox"/> أخرى	مجاديف وبدالات <input type="checkbox"/> Paddles/ Oars	Inboard <input type="checkbox"/>	داخلي
	شراع فقط <input type="checkbox"/> Sail only		
Fuel Type	نوع الوقود	Gasoline <input type="checkbox"/>	بنترول
_____ Other <input type="checkbox"/> أخرى	ديزل <input type="checkbox"/> Diesel		

Marine Craft Owner(s) Details				بيانات مالك/ ملاك الوسيلة البحرية	
نسبة الحصص %	رقم الهاتف	رقم الجواز/ الهوية رقم الرخصة	الجنسية	الجنس	الإسم
Shares %	Phone No.	Passport/ Identity No./ License No	Nationality	Gender	Name
Mobile No.:	رقم الهاتف النقال:	Captain Name :	اسم كابتن الوسيلة:		
Email:			البريد الإلكتروني:		



Shipping Agent Details				بيانات الوكيل الملاحي	
Name:				الاسم	
License No.	رقم الرخصة التجارية	Phone No.	رقم الهاتف		

Shipping Broker Details			بيانات المخلص الجمركي		
Company Name:	:		:	اسم الشركة	
Customer Broker Code	:		:	رمز العميل الجمركي	
Bill of Landing No.	:		:	رقم بوليصة الشحن	

On Board Marine Craft			الوسائل الملحقة	
Length	Color	Engine serial number	Hull Identification No.	Marine Craft
الطول	اللون	الرقم التسلسلي للمحرك	رقم تعريف البدن	نوع الوسيلة

Insurance Details			بيانات التأمين	
Insurance Company Name:			إسم شركة التأمين:	
Insurance Type:			نوع التأمين:	
Insurance Policy No.			رقم بوليصة التأمين:	
Insurance Expiry Date			تاريخ انتهاء التأمين:	

UAE Entry Date		الدولة دخول تاريخ	Last Port Visited		ميناء القادمة منه
UAE Departure Date		تاريخ مغادرة الدولة	Entry Port		ميناء الدخول

I, the undersigned hereby acknowledge and undertake that all the information contained herein and all the documents submitted are true and correct. And I acknowledge that I must renew or cancel the permit before the permit expiry date and notify DMA within (5) days of any change in the information or status of Marine Craft registration.

I also acknowledge complying with all regulations implemented in the UAE.

Signature: _____ Applicant Name: _____ اسم مقدم الطلب: _____

أقر أنا الموقع أدناه بأن جميع البيانات الواردة في هذا الطلب وجميع الوثائق المرفقة صحيحة، كما أتعهد بتجديد أو الغاء التصريح قبل تاريخ انتهاء التصريح وإخطار السلطة بأي تعديل في بيانات تسجيل الوسيلة البحرية خلال فترة لا تتجاوز (5) أيام من تاريخ التغيير. كما أنني أتعهد بالالتزام بكافة القوانين المطبقة في الدولة.

For Official Use Only	للاستخدام الرسمي فقط
Remarks	الملاحظات